

ONE-PUNCH MAN

10

STORY BY
ONE
ART BY
YUSUKE
MURATA



SHONENJUMP MANGA



○ 作品紹介

○ 次の話

○ 前の話

ESCUCHÉ
QUE TANKTOP
MASTER FUE
VÍCTIMA DE LA
"CAZA DE
HÉROES".

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

¿DE VERDAD?
¿UN CLASE S
FUE DERRO-
TADO?

TANKTOP
MASTER...



¡CHICOS,
NO SE
ASUSTEN!



¡ASÍ QUE NO
LE IMPORTA SI
ES UN CLASE S
O UN CLASE C?

TAMBIÉN
DERROTÓ
A LICEN-
SELESS
RIDER.

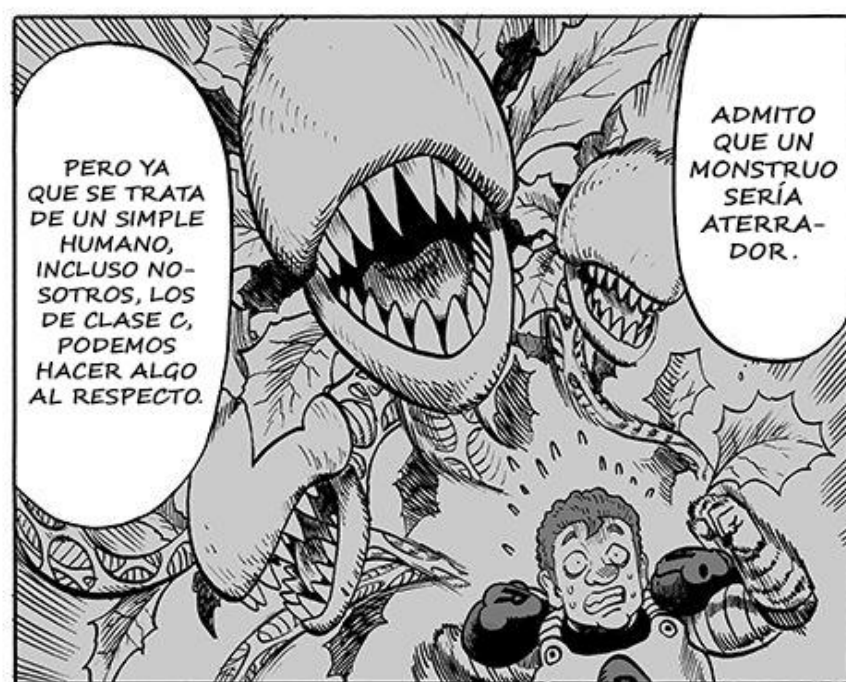
¡DAME
UN
RESPIRO!



INCLUSO
TANKTOP
MASTER
PERDIÓ
CONTRA
ÉL.

NI DE
BRO-
MA.

¡ES SÓLO UN
PAYASO EN
SU TAN
LLAMADA
'CAZA DE
HEROES',
NOSOTROS
VAMOS A
ATRAPARLO!



PERO YA
QUE SE TRATA
DE UN SIMPLE
HUMANO,
INCLUSO NO-
SOTROS, LOS
DE CLASE C,
PODEMOS
HACER ALGO
AL RESPETO.

ADMITO
QUE UN
MONSTRUO
SERÍA
ATERRA-
DOR.



¿NO ES
SÓLO UN
HUMANO?

¿ACASO NO LO
ENTIENDEN?
¡ESTA ES
NUESTRA
OPORTUNIDAD
DE LLEGAR A
LO MÁS ALTO!





HOSPITAL DE LA
ASOCIACIÓN DE HÉROES.



PONDRÉ
LAS
BANANAS
AQUÍ.

OYE...

ガサ

PERO ME
ALEGRO,
SAITAMA-
KUN.

GRACIAS POR
VENIR A
VISITARME,
NO TENÍAS
POR QUÉ.





ENTON-
CES ES
SÓLO
OTRO
MATÓN
...









SU ESTILO
DE PELEA
SERÁ DE
VERDAD UN
PROBLEMA.

ESE
CHIQUELO
ME TOMÓ
CON LA
GUARDIA
BAJA POR
COMPLETO
...



MIER-
DA.

¿POR
QUÉ ESTOY
HABLANDO
DE ESTO...?



HE DERROTADO
A INCONTABLES
MONSTRUOS CON
UN SOLO GOLPE
HASTA AHORA,
NO PUDE...

INCLUSO
AUNQUE...



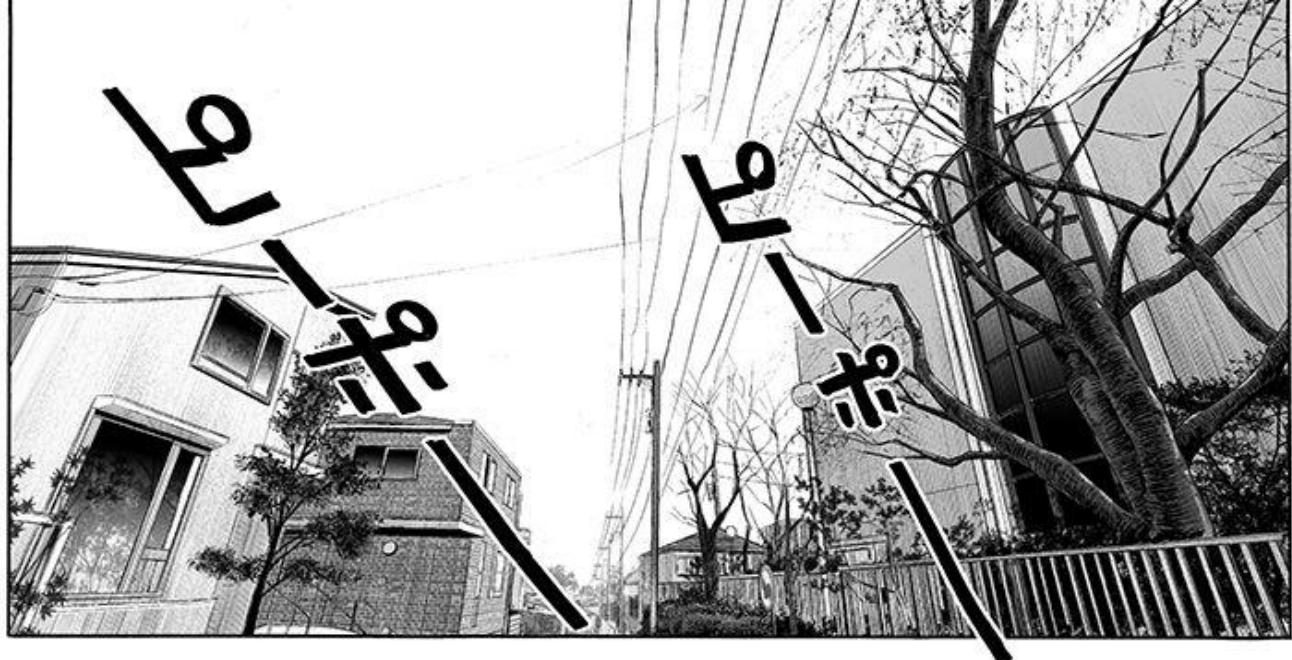
¿ME
PODRÍAS
CONTAR
TODO CON
LUJO DE
DETALLE?

ASÍ
QUE...
SOBRE
LO QUE
TE OCU-
RRIÓ,



¿HM? OH,
GRACIAS
...

TEN
UNA
BANA-
NA.





**FECHA PREVISTA
PARA LA PRÓXIMA
ACTUALIZACIÓN:**

11 DE JUNIO



となりのヤングジャンプ

young jump web comics



My name is RAFFOHA, I am a hero. My battle is here activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with my blow. Hair was also lost. Fingert was also lost. I want the language of sentiment of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a watchman enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a new growth man.

YO
TAMBIÉN
QUIERO SU
AUTÓGRA-
FO.

¿CREES
QUE
PUEDES
LLEVARME
CON ÉL?

**EL MONSTRUO
HUMANO Y EL
NIÑO.**

ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA



HOP

SEÑOR,
¿A USTED
TAMBIÉN LE
GUSTAN LOS
HÉROES?



¡CLARO!



BUENO, ¿POR
QUÉ NO ME
LO PRESTAS
UN RATO?



INCLU-
SO TIE-
NE SUS
FOTOS E
INFOR-
MACIÓN
BÁSICA...

ESE
CATÁ-
LOGO
ES ALGO
GENIAL
....



¿OH?
INCLUSO
TIENE
PÁGINAS
PARA LOS
MONS-
TRUOS,

ESO ES
EXTRA-
ÑO.

¿POR
QUÉ TE
EMOCIONAS
POR LOS
MONSTRUOS?



NAH, NO
QUIERO.

¡AW,
CUÁL ES EL
PROBLEMA,
NO SEAS
ASÍ!









LOS
MONSTRUOS
QUE HAN
APARECIDO
HASTA
AHORA,

PERO ÉL
ES DIFE-
RENTE.

SE BASAN
ÚNICAMENTE
EN SU FUERZA
BRUTA PARA
CAUSAR GRAN
DAÑO.

ÉL SE BASA
EN TÉCNICAS
ESPECÍFICAMEN-
TE DISEÑADAS
PARA DESTRUIR
EL CUERPO
HUMANO.



EN OTRAS
PALABRAS,

ÉL SABE CÓMO
LIDIAR CON LOS
HÉROES.



ESTÁ
EN UNA
BUENA
RACHA
PARA
PASAR A
TRAVÉS
DE LA
CLASE S,
LO QUE
SIGNIFI-
CA...

UNA
CACE-
RÍA
DE HÉ-
ROES
...



NO
PODEMOS
DEJARLO
LIBRE...
DESEARÍA
PODER
PONERME
DE PIE
PRONTO.

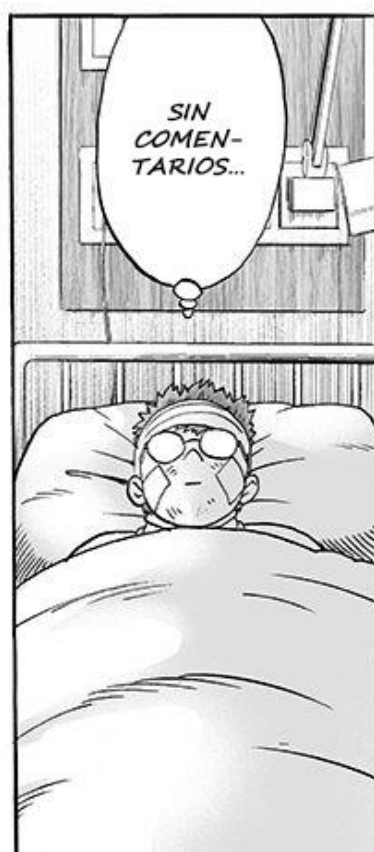
UN HUMANO
CAZANDO
HÉROES
BAJO EL
NOMBRE DE
MONSTRUO...

ESTE ES
UN GRAN
PROBLEMA
QUE AMENA-
ZARÁ EL
BIENESTAR
PÚBLICO.



NO SÉ SI
SILVER
FANG PUEDA
DERRO-
TARLO...

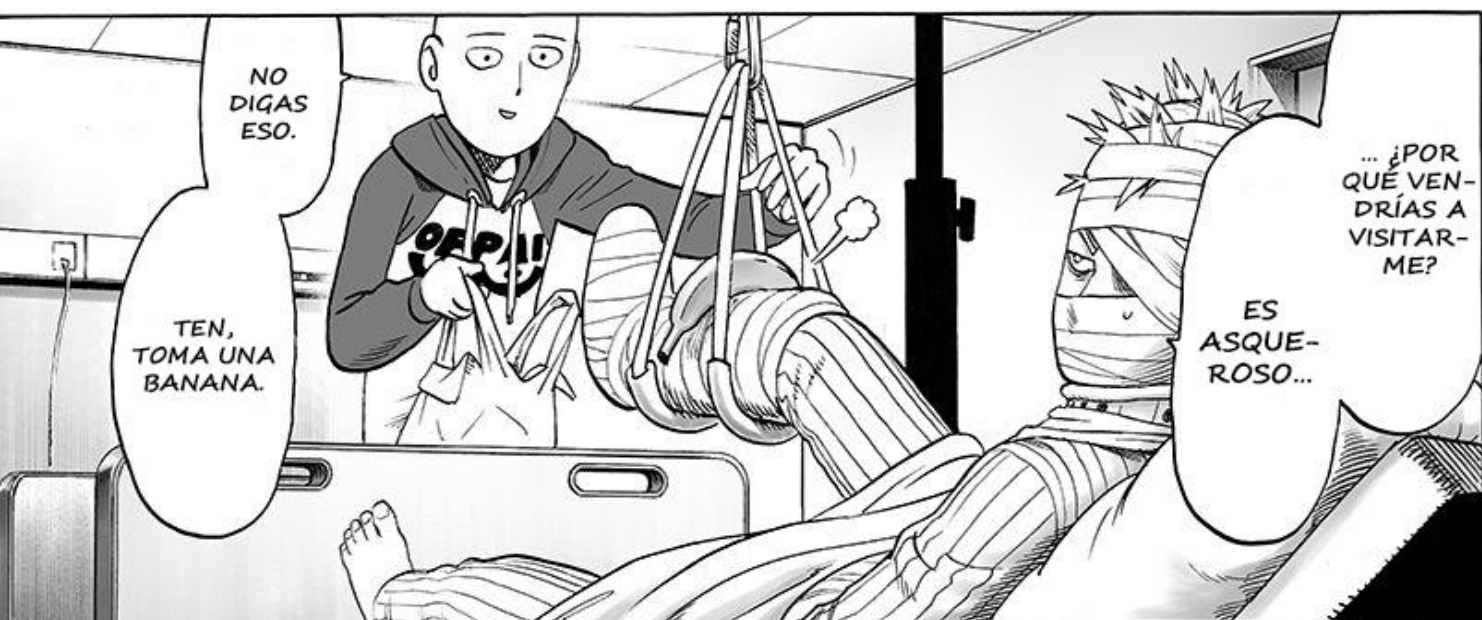
PERO
SI NO LO
DETENE-
MOS, EL
NÚMERO
DE VÍCTI-
MAS SÓLO
AUMEN-
TARÁ.



SIN
COMEN-
TARIOS...



¡QUE
PRONTO
SERÁ MI
TURNO!



**¿QUIERES
ENFRENTARTE
A UN FUERTE
ARTISTA
MARCIAL?**





A FIN DE CUENTAS, UN COMPLETO NOVATO NO PUEDE RETAR A UN ARTISTA MARCIAL, ES CONTRA LAS NORMAS.

PEDIRLE FAVORES A LOS ANCIANOS NO ES APROPIADO.

SABES ...

¡OYE, ESO ES GROSERO!



Y EMPEZAR POR LIMPIAR EL PISO DEL DOJO...

NO, ESPERA, CON EL FIN DE TENER UN CUERPO FUERTE, DEBES CAMINAR CIENTOS DE ESCALONES PRIMERO.

DEBES INICIAR CON LO BÁSICO...



¡ESPERA UN SEGUNDO!



SI NO HAY MANERA, ENTONCES ES TODO POR HOY.



¡NO ME LLAMES ASÍ! ¿DE VERDAD ESTÁS AQUÍ SÓLO PARA VISITARME?

¿QUÉ NO ERES UN COMPLETO NOVATO TAMBIÉN?





**FECHA PREVISTA
PARA LA PRÓXIMA
ACTUALIZACIÓN:**

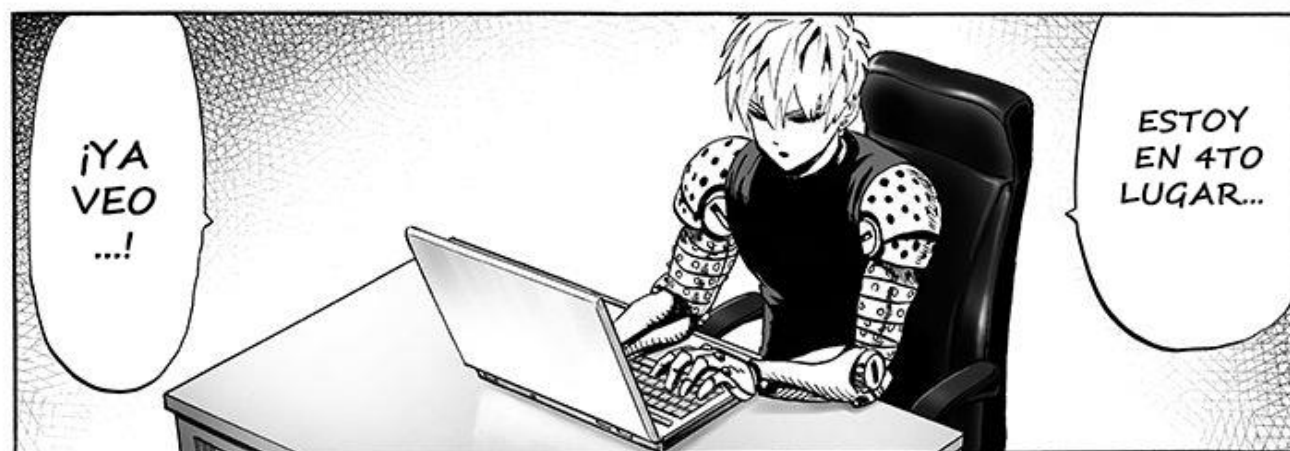
18 DE JUNIO



となりのヤングジャンプ

young jump web comics





PUEDES VER LOS RESULTADOS DE LA VOTACIÓN AQUÍ:

[HTTP://ON.FB.ME/1QSDCUA](http://on.fb.me/1QSDCUA)

JUICIO ERRÓNEO



**FECHA PREVISTA
PARA LA PRÓXIMA
ACTUALIZACIÓN:**

25 DE JUNIO





Scans

Traducción

Proofread

Redraw

Typesett

Quality-Check

Young Jump

Soujiro

Zen

Zen

Youko

Zen

ONE
Murata Yuusuke

One Punch-Man

となりのヤングジャンプ

young jump web comics





PUEDES VER LOS RESULTADOS DE LA VOTACIÓN AQUÍ:

[HTTP://ON.FB.ME/1QSDCUA](http://on.fb.me/1QSDCUA)

JUICIO ERRÓNEO



**FECHA PREVISTA
PARA LA PRÓXIMA
ACTUALIZACIÓN:**

25 DE JUNIO



My name is SAKUNDA. I am a hero. My hobby is hero activities. I became a hero for a reason. I am very old. My strength will grow down with my hair. Hair was also lost. Fighting was also lost. I want the springs of my body to be a hero. I would like to have the strongest enemy. I would like to have a matchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch man.

LOS DOS QUE HAN
SUPERADO A LOS
HUMANOS.

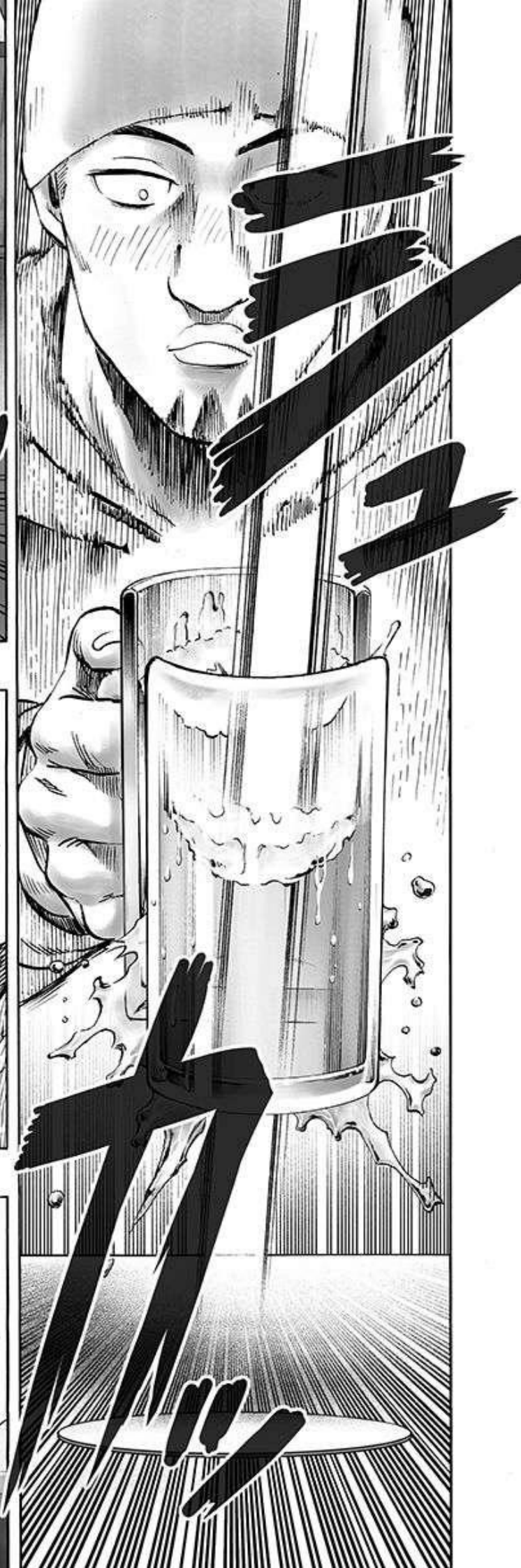
ONEPUNCH-MAN
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA



BAR "BICHO VENENOSO"

PROHIBIDA LA
ENTRADA A MONSTRUOS











TE
LLAMAN
GAROU,
¿CIERTO?



¡PARA
PODER IR
A TERMINAR MI
BEBIDA!



INCLUSO
EN ESTE
CALLE-
JÓN TAN
OSCURO...

¿PUEDE
VER MIS
BALAS?



!



ES COMO
PREDECIR
UNA BALA
CUANDO TE
APUNTAN
CON UNA
PISTOLA...

¡NO, LO QUE
ÉL VE ES EL
MOVIMIENTO
DE MIS
MANOS!



¡QUÉ TAL
ESTO!

EN
ESE
CASO
...



NDT: REBOTE.

¡RICOCHET!





¿ES PORQUE
ESTÁS MEDIO
BORRACHO?



TU-
VISTE
SUER-
TE.

NO
HICISTE
TU TIRO
DEMA-
SIADO
BIEN.

¿QUÉ
PIENSAS
DE LOS
HÉROES
AHORA?
¿NO
SOMOS
GENIA-
LES?



¡HN!



UPS,
¿GOLPEÉ
UNA
PARTE
IMPOR-
TANTE?



LAMENTO
DECIRTE
ESTO, PERO
TENGO MÁS
BALAS.



SI VAS A
LLEVAR
EL TÍTULO
DE HÉROE,
DEBES ESTAR
PREPARADO
PARA ENCON-
TRARTE CON
UN VILLANO
EN CUALQUIER
MOMENTO.

NO PUDISTE
DERROTARME
CON ESE TIRO
Y NO TENDRÁS
UNA SEGUNDA
OPORTUNIDAD.

¡PRUEBA ESTAS
BALAS DORADAS
CON MEMORIA
DE FORMA!

G
O
L
D
E
N
B
R
E
A
K
O
U
T

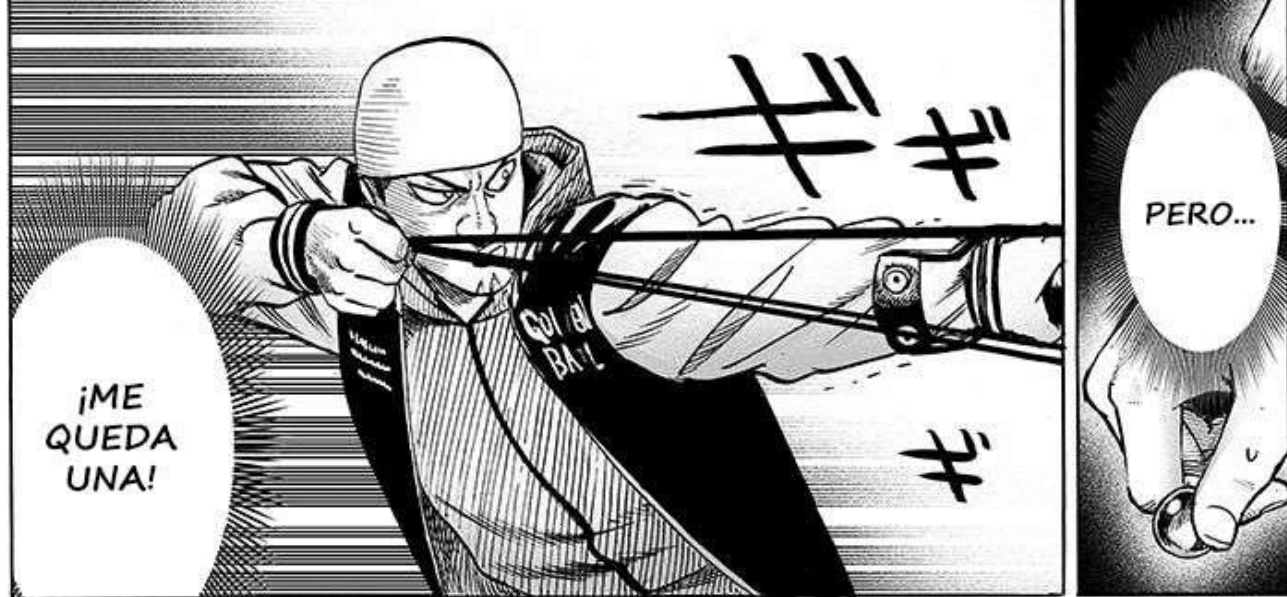


¡PRUE-
BA
ESTO!



¡ME RETRAC-
TO, ÉL DE
VERDAD ES UN
PROBLEMA!

ESTÁ
ESQUIVÁN-
DOLAS CON
EL MÍNIMO
ESFUERZO...













¿TÚ
ERES...

EL HÉROE
DE CLASE
A, SPRING
MOUS-
TACHE?

NDT: MOSTACHO RESORTE



BIEN
INFOR-
MADO,
POR
LO QUE
VEO.



POR UN
MOMENTO
CREÍ QUE LA
HABÍAS
OLVIDADO.



SUPONGO
QUE TÚ
ERES EL
MONSTRUO
HUMANO
DE LOS
RUMORES.







**IIIET
LA!!!**

CAÍSTE
...









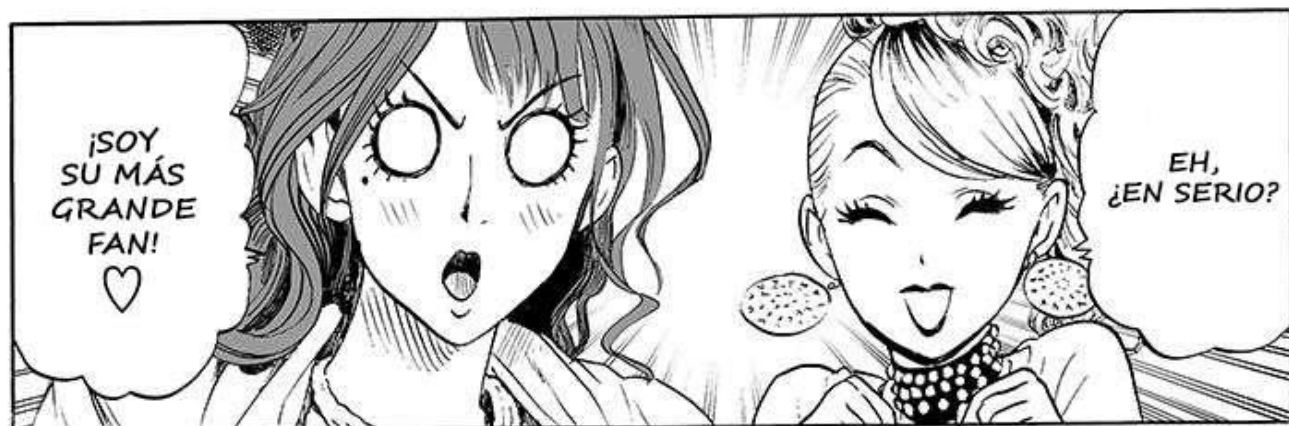
My name is BATTISMA, I am a lion. My hobby is rock activity. I have a strong too much. Therefore, I am very old. My enemies will go down with one blow. Hair was also lost. Feeding was also lost. I want the feelings of sentiment of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a sophisticated enemy. And I would like to reach the top of the world and blow it. It is because I am a lion. I am a lion.

DIME,
¿LA ASO-
CIACIÓN DE
HÉROES ESTÁ
HACIENDO
DINERO?

ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA







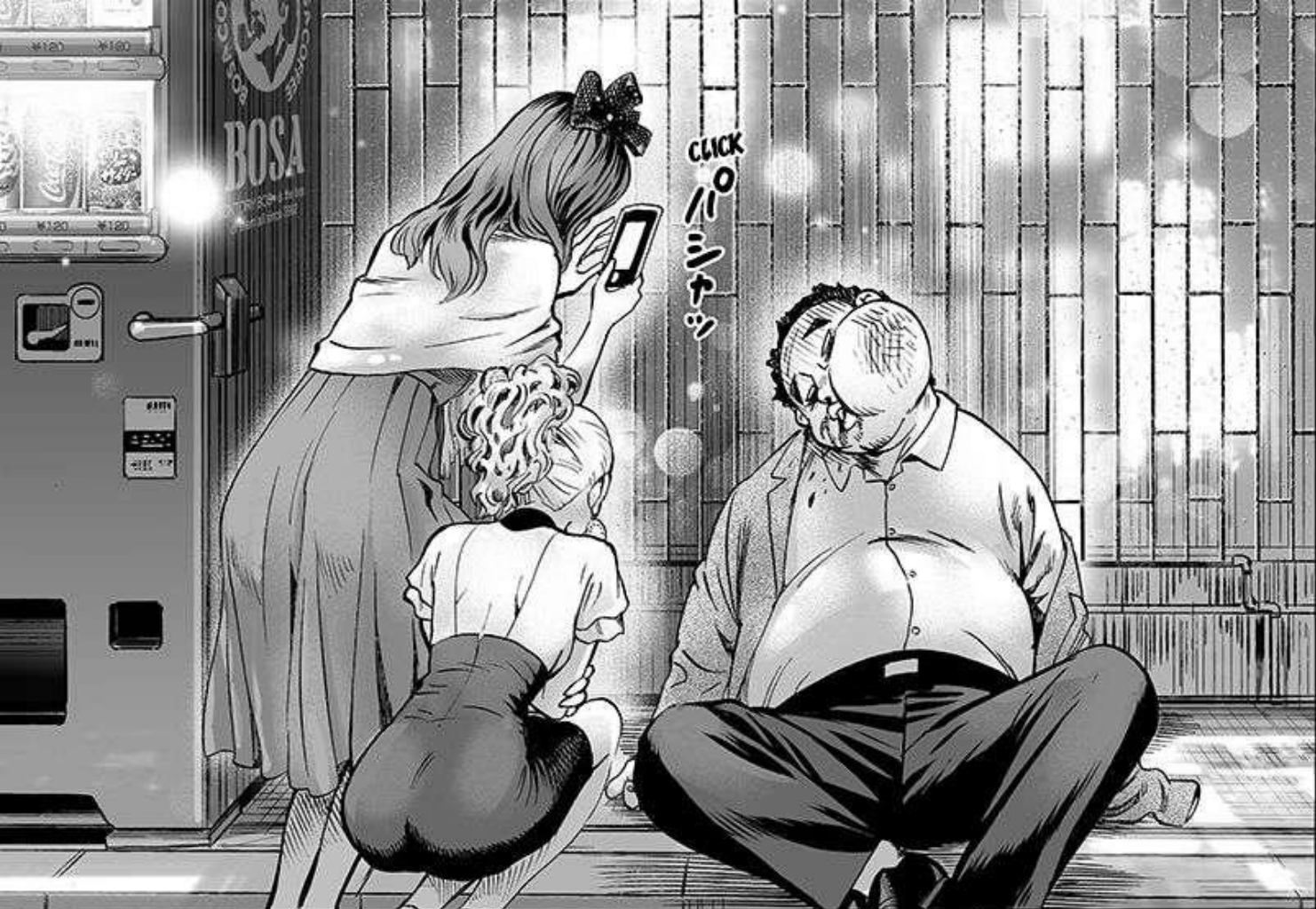
Chu♥

AQUÍ VA
EL BESO
EN TU
MEJILLA
...



¿TE
MOLESTARÍA
ARREGLAR
UNA CITA
PARA MÍ
TAMBIÉN?





RYO: DAT ASS...



HACE QUE
ME DEN
GANAS DE
VOMITAR.

¿COMBA-
TIENTE DE
PRIMERA
LÍNEA?

SE SINTIÓ MUY
GRATIFICANTE
VENCER A
ESOS CLASE A,
PERO AHORA
SIENTO QUE
HE PISADO
MIERDA.

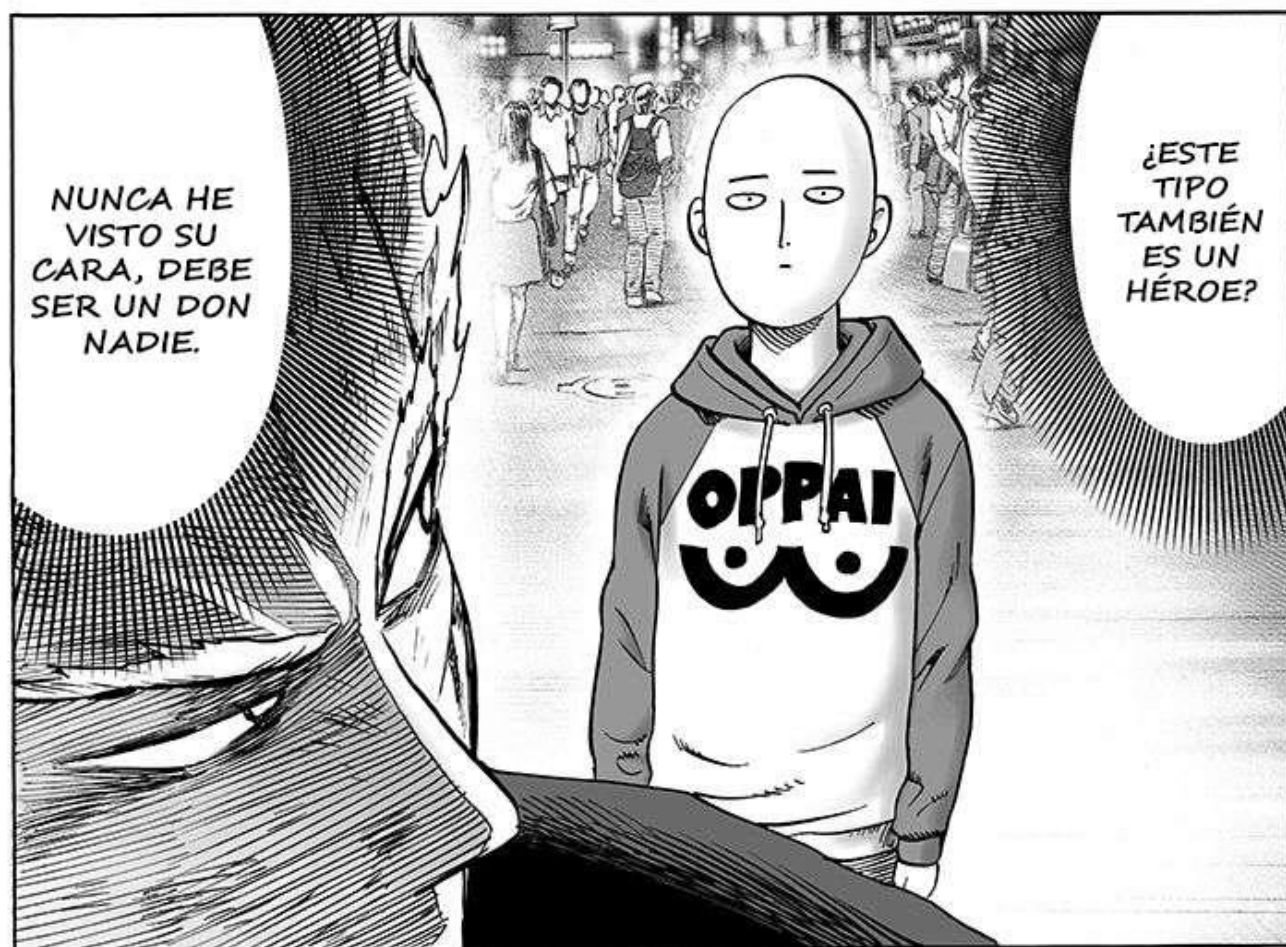
NT: Como hay una carencia de pronombres en el japonés, lo que dijo Saltama puede interpretarse como "Por fin te encontré" y "Te estaba buscando".



LO
ESTABA
BUS-
CANDO
...

¡AH!

¡POR FIN LO
ENCONTRÉ!







... ¿QUÉ
ESTÁS
HACIENDO?
¿QUIÉN
CARAJOS
ERES TÚ?

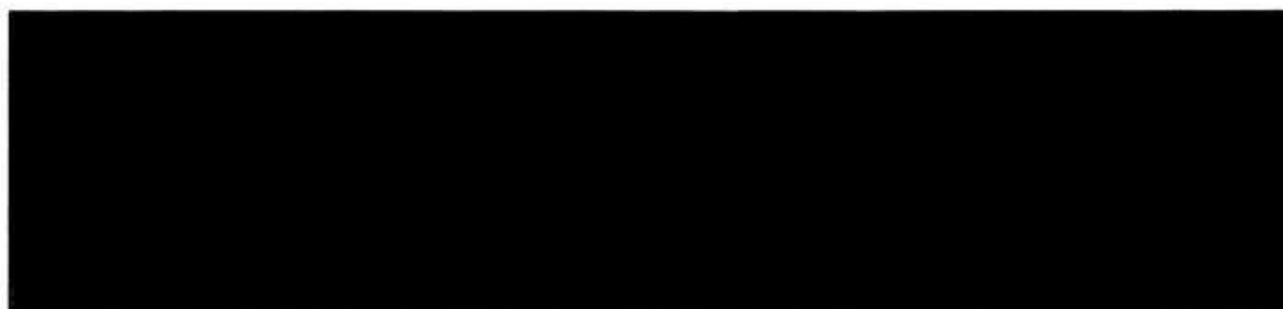
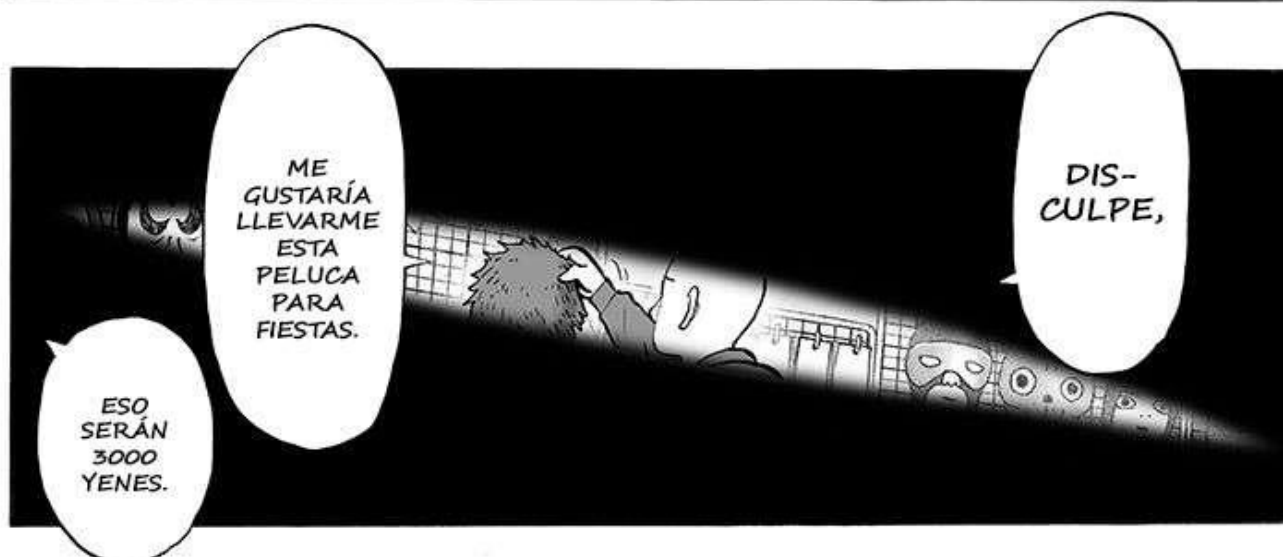




NUAA-
AAAAH
...

ESTOY
TRATAN-
DO DE
COMPRAR
AQUÍ, SAL
DE MI
CAMINO.

AHH
...











¡GRACIAS POR
SU APOYO!

¡ENTIENDO!
¡ESPERO
CON ANSIAS
ESE DÍA!



NO
DECIDAS
EL
DESTINO
DE LA
CABEZA
DE OTROS
POR TU
CUENTA...

SAITAMA-
SENSEI,
¿ESTÁ
LIBRE EL
PRÓXIMO
MIÉRCOLES?



VOY A
ENTRAR AL
TORNEO.

ES UN
DISFRAZ
...



51ER
PUNCH

IND LO
DEVUELVAS!

My name is MUFFINTOP. I am a heroic body in hero society. I have strong tenacity. Therefore, I am very cool. My mission with punch down with me know that was also cool. Posing was also cool. I want the courage of a hero. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a matchless enemy. And I would like to push down with my blow. It is because I am a one punch man.

ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

ANOCHÉ...

EL SEÑOR
MUFFINTOP
DE NUESTRA
ORGANIZACIÓN
FUE ATACADO
POR UN
LUNÁTICO.

Cuartel General de la
Asociación de Héroes

EL FUERTE DE
LA JUSTICIA,
FIRMEMENTE
EN PIE



IMAGINEN SER ATACADOS POR UN TIPO QUE VENCIO A TANK TOP MASTER SIN AYUDA...







¿LA ASOCIACIÓN DE
HÉROES
QUIERE QUE
SEA SU
GUARDA-
ESPALDAS?

EN LA CAMISETA: PRODUCTOS DE PESCADO



LO SIENTO
PERO NO.

わいもの!



NDT: BATE DE METAL





¿ACASO
ME DIERON
ESTE TRABAJO
DE MIERDA SIN
PREGUNTARME?

.....



ADEMÁS, MI
HIJO QUERÍA
PROBAR
LA "COMIDA
DE LOS
PLEBEYOS"
SIN IMPOR-
TAR QUÉ.

PARECE
QUE LA GENTE
RELACIO-
NADA CON LA
ASOCIACIÓN DE
HÉROES AHORA
SON LOS
OBJETIVOS.



¡OH! Y YO QUE
CREÍA QUE EL
SUSHI POR
DEBAJO DE
LOS 10.000
YENES SERÍA
ASQUEROSO...

PERO
PUEDE
QUE
ESTO SEA
DIVER-
TIDO.



¡IN-
CLUSO
TIENEN
PUDIN!

¡MIRA ESO
PAPÁ, EL
SUSHI ESTA
YENDO POR
UNA CINTA!



CHUU TORO: PARTE MEDIA DEL ATÚN, TIENE UN POCO DE GRASA.
OOTORO: ES LA PARTE MÁS FINA DEL ATÚN.

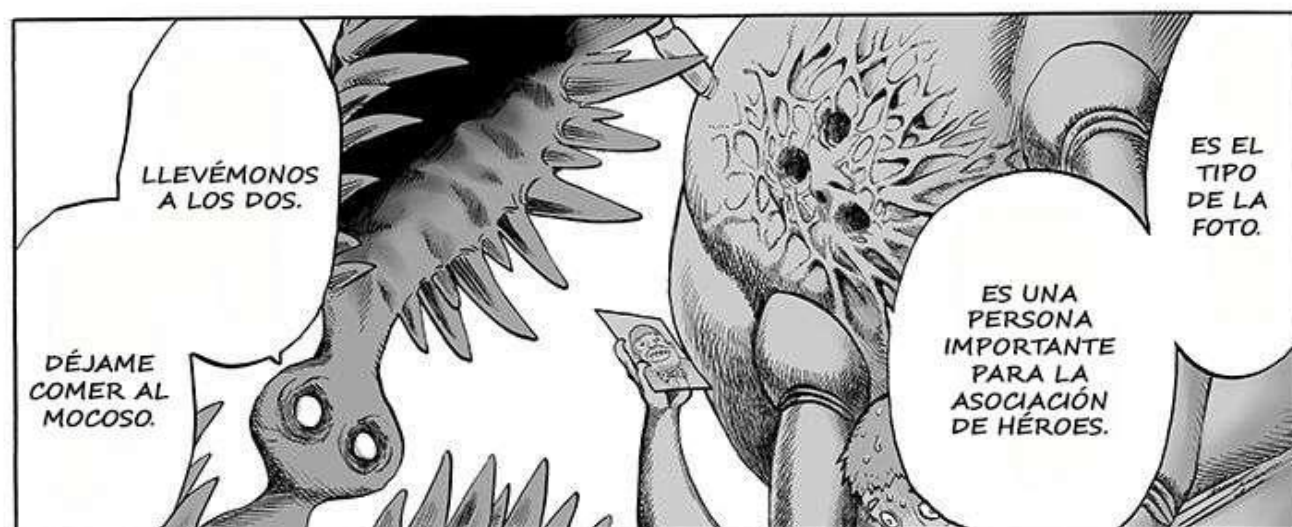














SALA DE ESPERA

My name is KYOTOKA, I am a lion. My hobby is lion activity. I'm always strong and tough. Therefore, I am very and my enemies will push down with me lion. That was also lion. Feeling was also lion. I want the appearance of a lioness of a lioness. I would like to meet the strongest lioness. I would like to see a lioness lioness. And I would like to see lioness lioness lioness. It is because I am a lion lioness lioness.

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

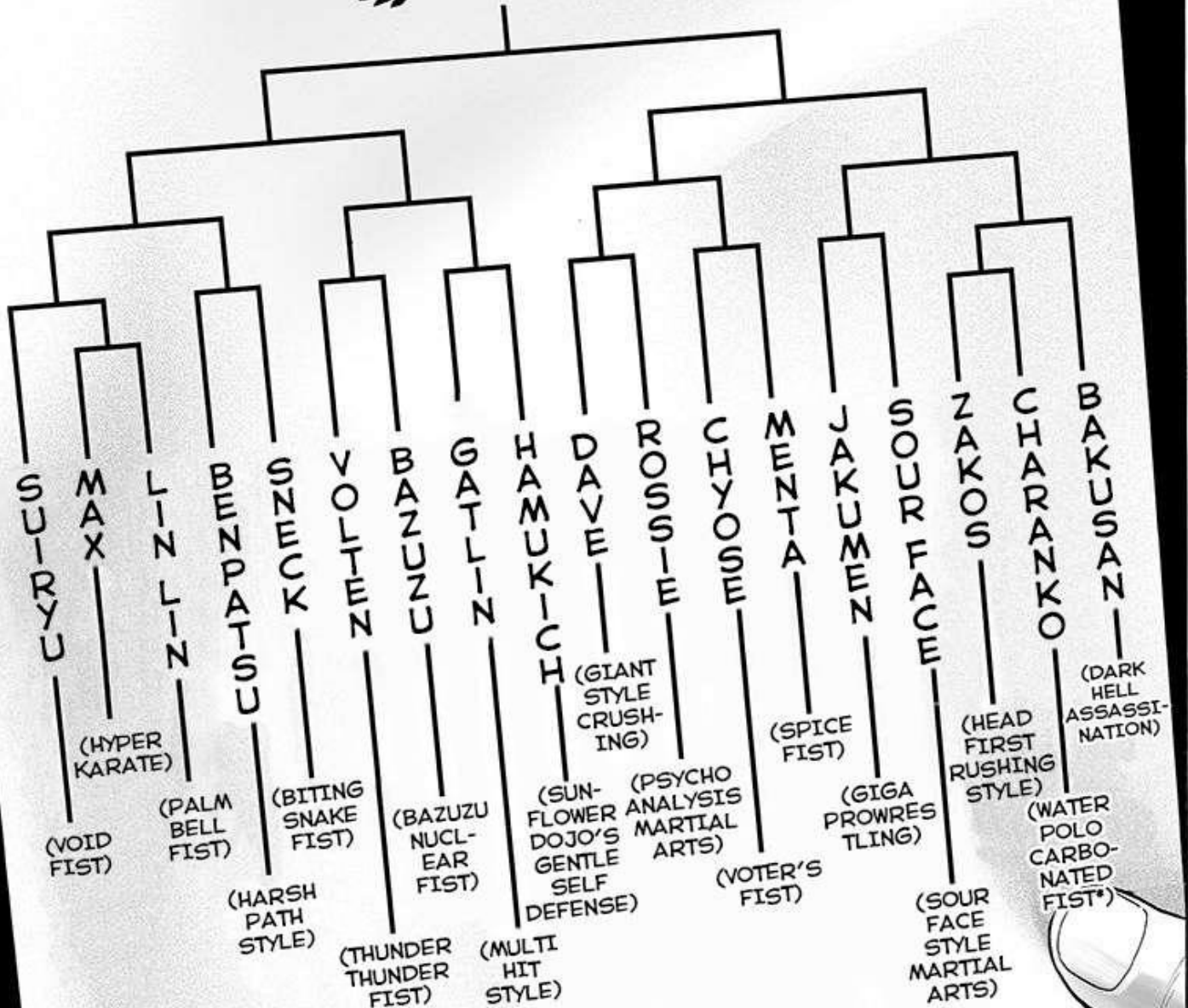
**EL TORNEO
DE ARTES
MARCIALES ESTÁ
A PUNTO DE
COMENZAR.**

C-CITY SUPER STADIUM





CAMPEÓN



NDT: "RYUSHUY GANSAI KEN" (FLOWING WATER ROCK SMASHING FIST) SUENA UN POCO SIMILAR A "SUIKYU TANSAL KEN" (WATER POLO CARBONATED FIST)

ENTRE ELLOS, "BAKUSAN" Y "SUIRYU" SON LOS PRINCIPALES CONTENDIENTES, ASÍ QUE DEBEN SER BASTANTE FUERTES.

NO CONOZCO NINGUNO DE ESTOS NOMBRES... OBVIAMENTE.



MIERDA...
¿UN
CONOCIDO
SUYO?



ERES
CHARAN-
KO DEL
FLOWING
WATER
ROCK
SMASHING
FIST,
¿CIERTO?



HEY...



ガッ



NO VINISTE A
SALUDARME...
NOS HEMOS
VUELTO ALGO
ENGREIDOS,
¿NO CREES,
CHARANKO?



¿QUÉ PASA,
TE OLVIDAS-
TE DE MÍ?

¿QUÉ
CARAJOS ES
"WATERPOLO
CARBONATED
FIST"?

¿ES EL RIVAL
DE CHARANKO?
DEBO SALUDARLO
APROPIADA-
MENTE... ALGO
QUE ÉL DIRÍA.

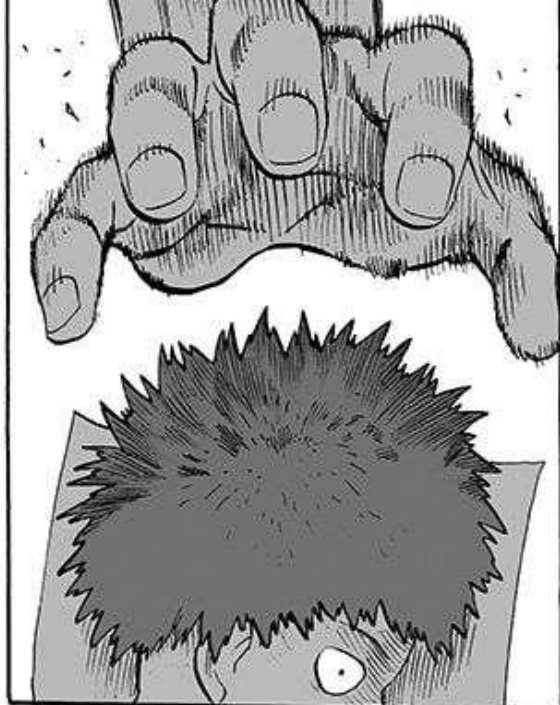
¿POR QUÉ
NO TE UNES
A MI DOJO?
LO HAREMOS
COMO EN
LOS VIEJOS
TIEMPOS...
JEJE.

NAH
HOMBRE,
ESTOY MUY
OCUPADO.

EL FLOWING
WATER ROCK
SMASHING FIST
ESTÁ CERCA DE
EXTINGUIRSE.

ESCUCHÉ QUE
TE VOLVISTE EL
PRIMER DISCÍPULO
DEL MAESTRO BANG,
AUN CUANDO SOLÍAS
SER UN SIMPLE
CONEJILLO DE
INDIAS PARA LOS
MOVIMIENTOS DE
ESTRANGULACIÓN.

TE APLASTARÉ
DENTRO DEL RING,
SÓLO ESPERA
TU TURNO.







SIER
PUNCH

SALA DE ESPERA
VER. 2

It's summer in SIERPUNCH. I can't wait! My body is so hot! I'm sweating! I'm
sweating! I'm sweating! I'm sweating! I'm sweating! I'm sweating! I'm sweating!
I'm sweating! I'm sweating! I'm sweating! I'm sweating! I'm sweating! I'm sweating!
I'm sweating! I'm sweating! I'm sweating! I'm sweating! I'm sweating! I'm sweating!

UN PEQUEÑO REGALO
POR EL VERANO

ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

**HAY UNA
VENTISCA
SOBRE EL
CALIENTE
MAR DE
VERANO.**





OH MIERDA...
¿ES UN
CONOCIDO
SUYO?



ERES
CHARANKO
DEL FLOW-
ING WATER
ROCK SMA-
SHING FIST,
¿CIERTO?

OYE...



SIEMPRE
TUVISTE
PROBLEMAS
PARA TRATAR
CONMIGO.

NO PUEDO
CULPARTE
POR ESTAR
NERVIOSO.



HAY DOS
RAZONES
...

¿SABES
POR QUÉ
ENTRÉ
A ESTE
TORNEO?



¿QUÉ PASA?
¿YA OLVIDASTE
LA CARA DE TU
SENPAI?

¿QUÉ CLASE DE
BROMA ES ESO
DE "WATERPOLO
CARBONATED
FIST"?



PERO ALGO
OCURRIÓ
DURANTE
EL TORNEO
DE HACE 6
MESES...

UN CONCUR-
SANTE ENMASCA-
RADO LLAMADO
WOLFMAN GANÓ
EL TORNEO.

NDT: HOMBRE LOBO



EL MAESTRO BANG
UNA VEZ ENTRÓ AL
TORNEO SUPER FIGHT
PARA PROMOCIONAR
SU DOJO Y GANÓ.

ESTA ES LA
OPORTUNIDAD
PERFECTA PARA
PROMOCIONAR EL
NOMBRE DE UN
ARTISTA MARCIAL.



Y HASTA ESTE DÍA
SIGUEN BUSCANDO
AL HOMBRE QUE SE
HIZO PASAR POR
WOLFMAN.

ENCONTRARON
AL WOLFMAN
REAL DESPUÉS
DEL TORNEO,
INCONSCIENTE Y
ENCERRADO
DENTRO DE SU
CASILLERO.



AUN ASÍ,
DISFRAZASTE
EL NOMBRE
DE TU PROPIO
CLAN... ESTO
PROBABLEMENTE
CAIGA EN UNA
ZONA GRIS.

GRACIAS A ESE
INCIDENTE, AHO-
RA ESTÁ PROHI-
BIDO USAR NOM-
BRES FALSOS
O DISFRACES
DURANTE ESTE
TORNEO.



EH~ ¿ES
ASÍ...?

ME PREGUNTO
QUIÉN HABRÁ
SIDO...

SUENA
COMO UNA
LARGA
HISTORIA.



NO ES TAN
SIMPLE COMO
SÓLO SACARTE
DEL TORNEO.

PORQUE GRACIAS
A AQUEL INCIDENTE,
ELLOS OBVI-
AMENTE LLAMARÁN
A LA POLICÍA.



YA
VEO...

APUESTO A QUE
SE ENFADARÁN SI
ALGUIEN TRATA
DE DISFRAZARSE
COMO ALGUIEN
MÁS.



NO ME
DIGAS QUE
TÚ TAMBIÉN...

¿HM? ESTÁS
SUDANDO.



¡VI LA
REPETICIÓN, Y
AHORA ESTOY
SEGURO!

SUS
TÉCNICAS LO
REVELARON...

¿TÚ TAMBIÉN HAS
DESCUBIERTO
QUIEN ESE
DESPRECIABLE
CULPABLE?

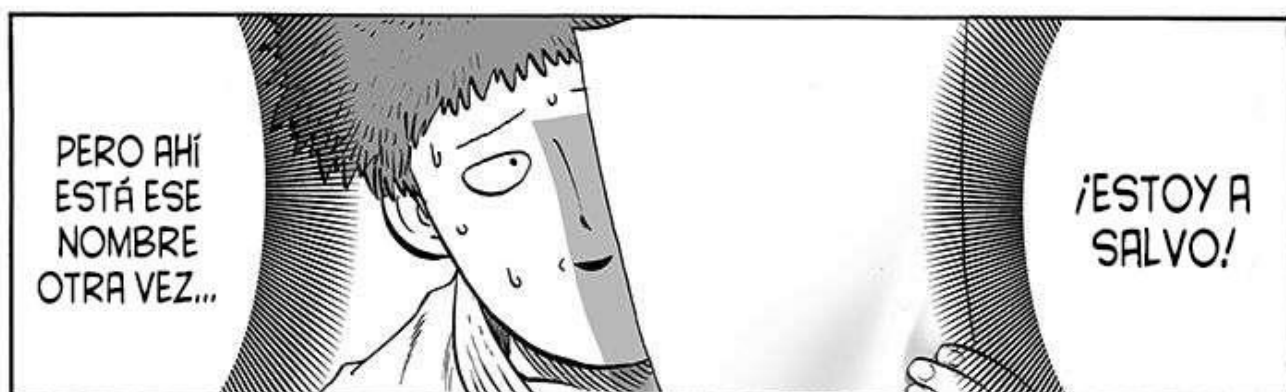
¡YO
TAMBIÉN
LO HICE!



EL HOMBRE
DETRÁS DE LA
MÁSCARA ERA
GAROU.

TODO ENCAJA
PERFECTAMENTE...
FUE JUSTO
DESPUÉS DE QUE
DEJÓ EL DOJO.

NO HAY
ERROR.



PERO AHÍ
ESTÁ ESE
NOMBRE
OTRA VEZ...

¡ESTOY A
SALVO!



¡DE ESTA MANE-
RA, INCLUSO
SI LLEGO A
ENFRENTAR AL
MAESTRO BANG
O A GAROU
ALGÚN DÍA, NO
ME SENTIRÉ
INTIMIDADO!

PERO HOY, VOY
A PRETENDER
QUE GAROU ES
MI Oponente
Y ME ENFRENTARÉ
A ESTE TORNEO...
¡DEBO GANAR
ESTO!



¿QUIERES SER
EL CONEJILLO DE
INDIAS PARA LOS
MOVIMIENTOS DE
ESTRANGULACIÓN
EN EL RING?

KUKUKU...
¿UN DEBILUCHO
COMO TÚ ESTÁ
COMPITIENDO
EN EL SUPER
FIGHT?



¿ESTÁS
HACIENDO
ESTO A
LAS ESPAL-
DAS DEL
MAESTRO
BANG?

TÚ, POR EL
OTRO LADO,
ESTÁS ESCON-
DIENDO TU
PROPIO ESTILO
DE PELEA...



DESPUÉS DE
QUE GAROU
FUE ECHADO
DEL DOJO...

PERO NO TE
CREAS LA
GRAN COSA.

ESCUCHÉ QUE
TE VOLVISTE
EL DISCÍPULO
NÚMERO UNO.



¡MALDICI-
CIÓN!

PERO ESE
TIPO NOS ECHÓ
DEL DOJO... SI
ESE IMBÉCIL
NO HUBIESE
ESTADO AHÍ...



INCLUSO
AUNQUE
CREÉ EL ES-
TILO SOUR
FACE...

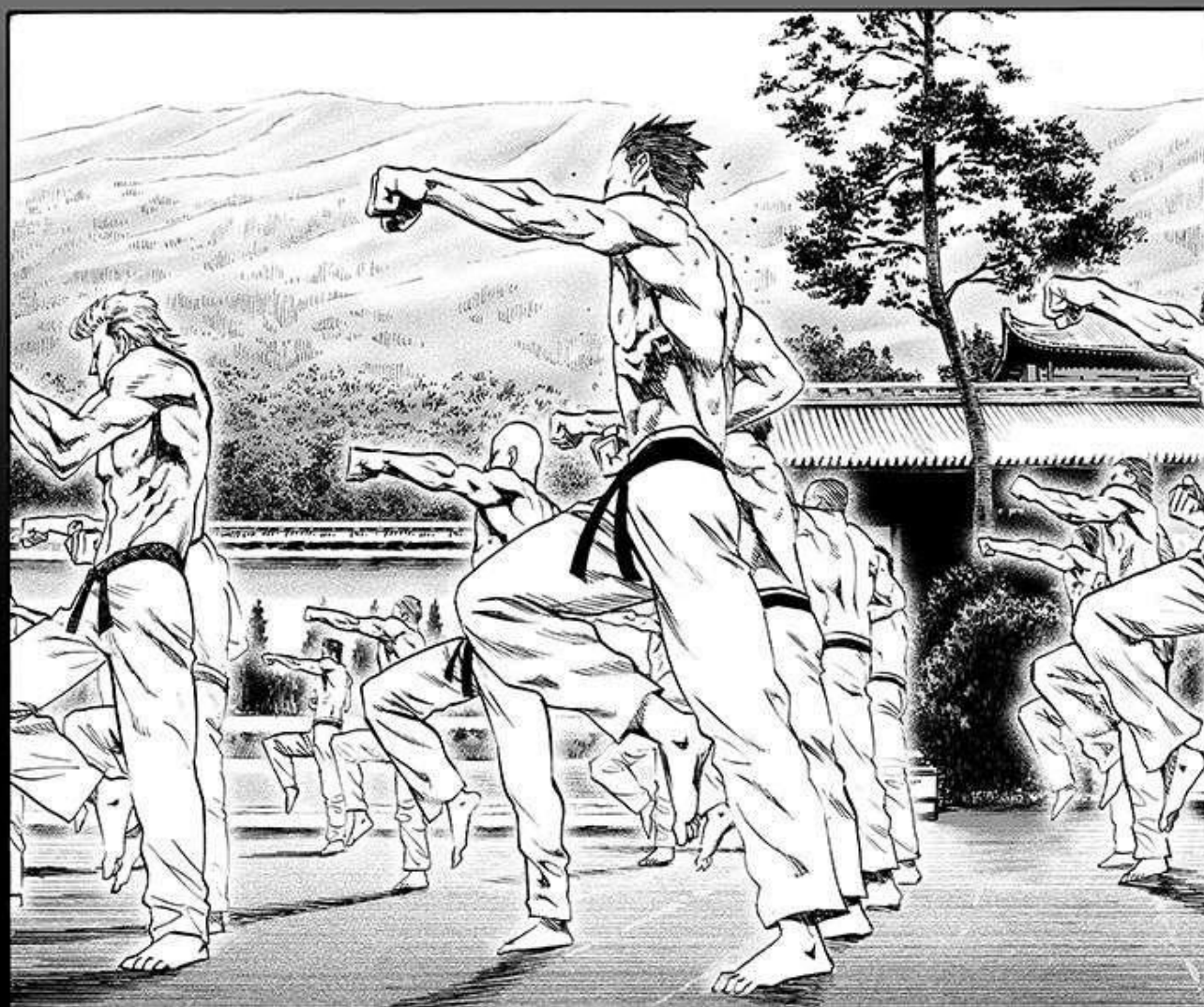
SE SUPONÍA
QUE YO SERÍA
SU SUCESOR
EN LA CIMA.

SOUR FACE: LA CARA QUE SE HACE CUANDO SE ESTÁ ENOJADO
O SE COME ALGO AGRILO. VÉASE LA CARA DE SU CREADOR.



OCURRIÓ
CUANDO EL
MAESTRO NO
ESTABA...

ESTABAS
FLOJEANDO
ESE DÍA,
ASÍ QUE TE
SALVASTE.







¡ES UN HOMBRE PELIGROSO, ANSIOSO POR MÁS PODER... NO PUEDES NI SIQUIERA ENTRENAR APROPIADAMENTE CON ESE TIPO!

SABÍA QUE SERÍA ECHADO DEL DOJO DEL MAESTRO BANG ALGÚN DÍA, ASÍ QUE ME QUEDÉ LO MÁS QUE PUDE...



ESE TIPO ESCONDIÓ SUS VERDADERAS INTENCIONES TODO EL TIEMPO, AFILANDO SUS COLMILLOS EN SECRETO...



¿PRETENDER QUE PELEAS CONTRA ÉL? ESO SUENA COMO UNA EXCUSA PATÉTICA PARA MÍ.

¿QUÉ?!

Y AUN ASÍ TE FUISTE.



CHARANKO ENFRENTÓ A GAROU POR SU CUENTA.



PARA
PONERLO
SIMPLE...

¿QUÉ
CARAJOS
ESTÁS
BALBU-
CEANDO?

SUPONIE-
DO QUE NO
DETENGA
SU CAZA DE
HÉROES.



AL FINAL
...

YO SERÉ
QUIEN
PONGA A
GAROU EN
SU LUGAR.



ALGUIEN QUE
HUYE COMO TÚ
NECESITA DEJAR
DE PRETENDER
QUE ES EL SENPAI
DE ALGUIEN.



SI AMBOS
SEGUIMOS
GANANDO,
NOS CRUZA-
REMOS TARDE
O TEMPRANO.

EL SUPER
FIGHT
CONTINUÁ
DURANTE EL
DÍA ENTERO.



ガッ

TÚ... NO
OLVIDES
LO QUE
ACABAS DE
DECIR.



NI SIQUIERA PUEDO
RECORDAR CÓMO
SE SIENTE ESO.

UNA VERDADERA
BATALLA...

52DO
PUNCH

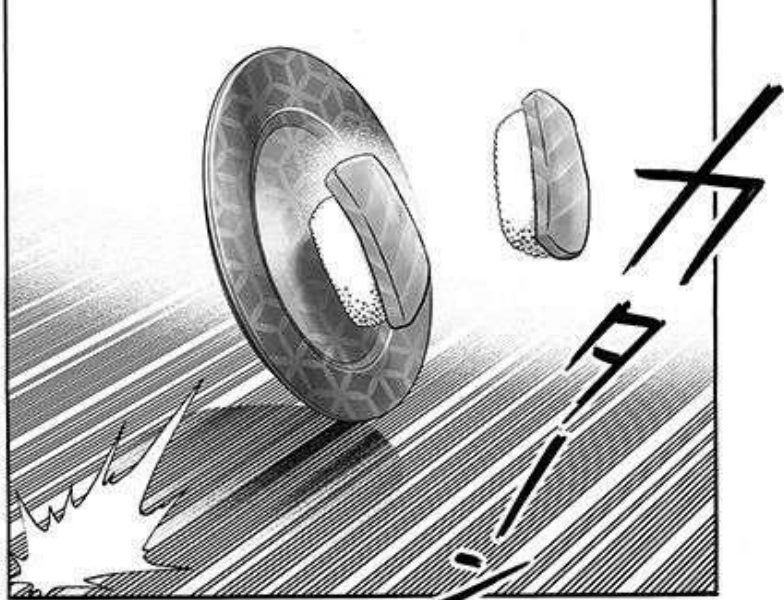
CIEMPIÉS

My name is SATAN. I am a Devil. My body is born without a human
strong too much. Therefore, I am very sad. My enemies will
fight with me. They are also bad. Fighting me also bad. I want
the strength of a human. I would like to meet the strongest
strong. I would like to meet a wonderful enemy. If I could fight
great. Then, with you. It is because I am a very good man.

PROVOQUE-
MOS INCLUSO
ALA LUNA.

ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA





NOTA: CENTINODIA HUMANA







RYO: NOTICE ME, SENPAI!





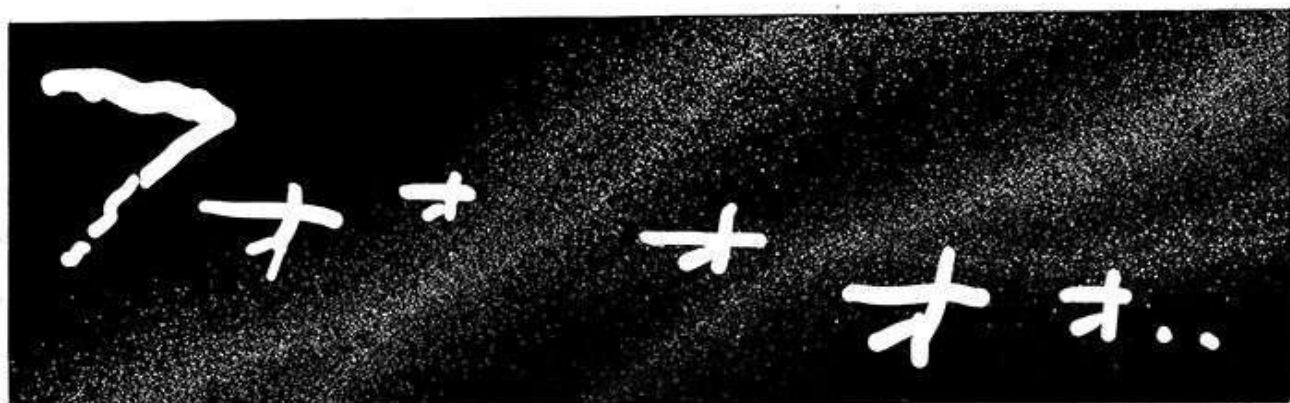
¿OTRO
MÁS?



NOTA: KOUHAI ES LO CONTRARIO A SENPAI

YO...
VENGARÉ
A MI
KOUHAI...

MONSTRUO
CIEMPIÉS SENPAI







WATCHDOG
MAN, QUIEN
ESTÁ ACTIVO
MAYORMENTE
EN CIUDAD Q...

EN EL LIBRO: CATÁLOGO DE HÉROES



USUALMENTE
ESTÁ SENTADO
EN LA PLATAFOR-
MA DE OBSER-
VACIÓN QUE
CONSTRUYERON
PARA ÉL.



¡LOS
APLASTARÉ
PRIMERO Y
PREGUNTARÉ
DESPUÉS!



UN MONTÓN DE FANS VAN ALLÍ A TOMAR FOTOS.

LA PLAZA DONDE SE ENCUENTRA LA PLATAFORMA SE LLAMA "PLAZA WATCHDOG", Y ES UN FAMOSO PUNTO DE ENCUENTRO.



WATCHDOG MAN, PUESTO 12 DE CLASE S ...

PARECE UN TIPO QUE SE DISFRAZA COMO MASCOTA PARA SER POPULAR ENTRE LOS NIÑOS... ¿SERÁ FUERTE?



"VISITA LA PLAZA WATCHDOG SI QUIERES VER AL HÉROE".

HORA DE COMPROBARLO POR MÍ MISMO...

"PERO NO LE PIDAS UN AUTÓGRAFO O TE IGNORARÁ".



SFX: SONIDO DE SIRENAS



ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

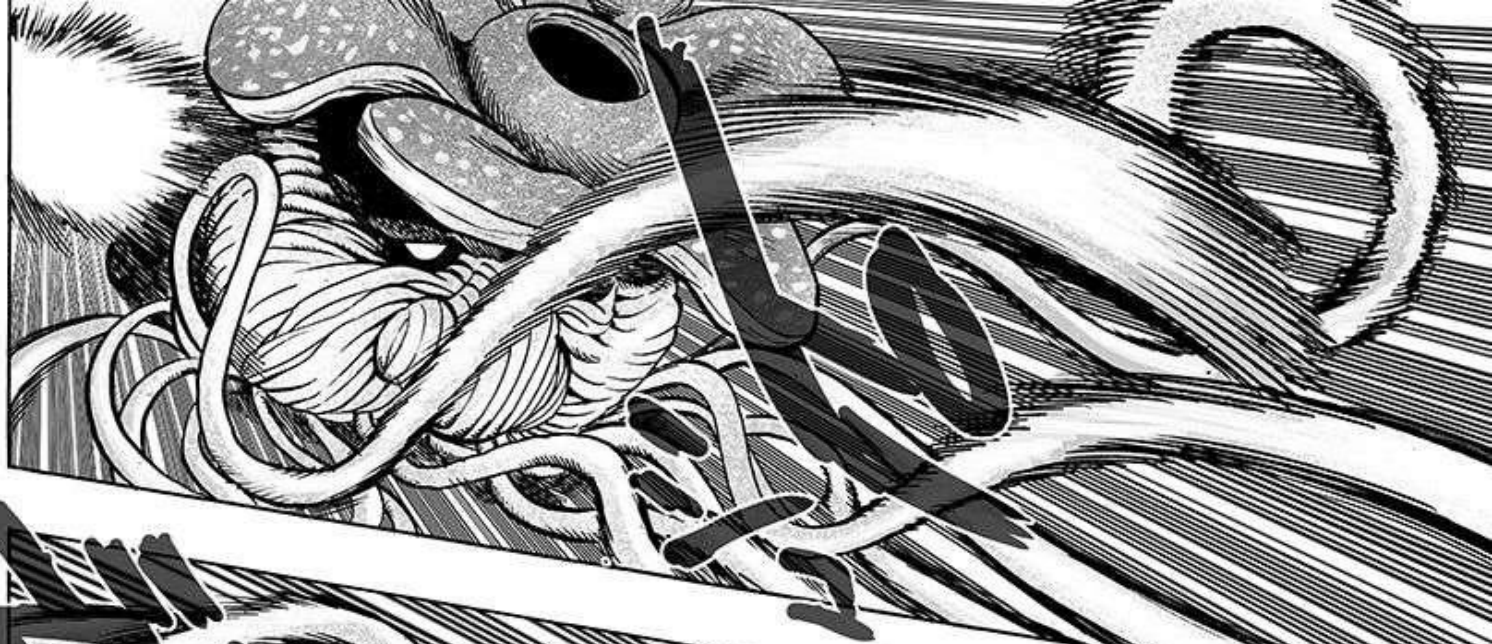
53ER
PUNCH

ESPÍRITU
DE PIELA

We sense a KATOSHA. I am a hero. My hobby is hero activity. I'm not strong nor much. Therefore, I am very sad. Any enemy will just draw with me. But, that was also not. Fighting was also lost. I want the strength of encounter of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a malicious enemy. And I would like to fight. I would like to fight. It is because I am a one punch man.

LA EXTRACCIÓN MÁS FUERTE







ii
CENTI-
PEDE
MARCH
!!



NDT: MARCHA DE CIEMPIÉS





NO ME
EXTRAÑA
QUE HAYAS
PODIDO
DERROTAR A
JUNIOR CENTI-
PEDE Y A
HUMAN BIRD
GRASS.

SIENDO CAPAZ
DE MANTENER
OCUPADOS A
DOS MONS-
TRUOS DE NIVEL
DEMONIO...



¿POR QUÉ VAN A POR ESTOS DOS?!

¿QUÉ CARAJOS PLANEAN HACER?!



TE LO DIREMOS SI PUEDES DERROTARNOS.

FU
FU
FU.



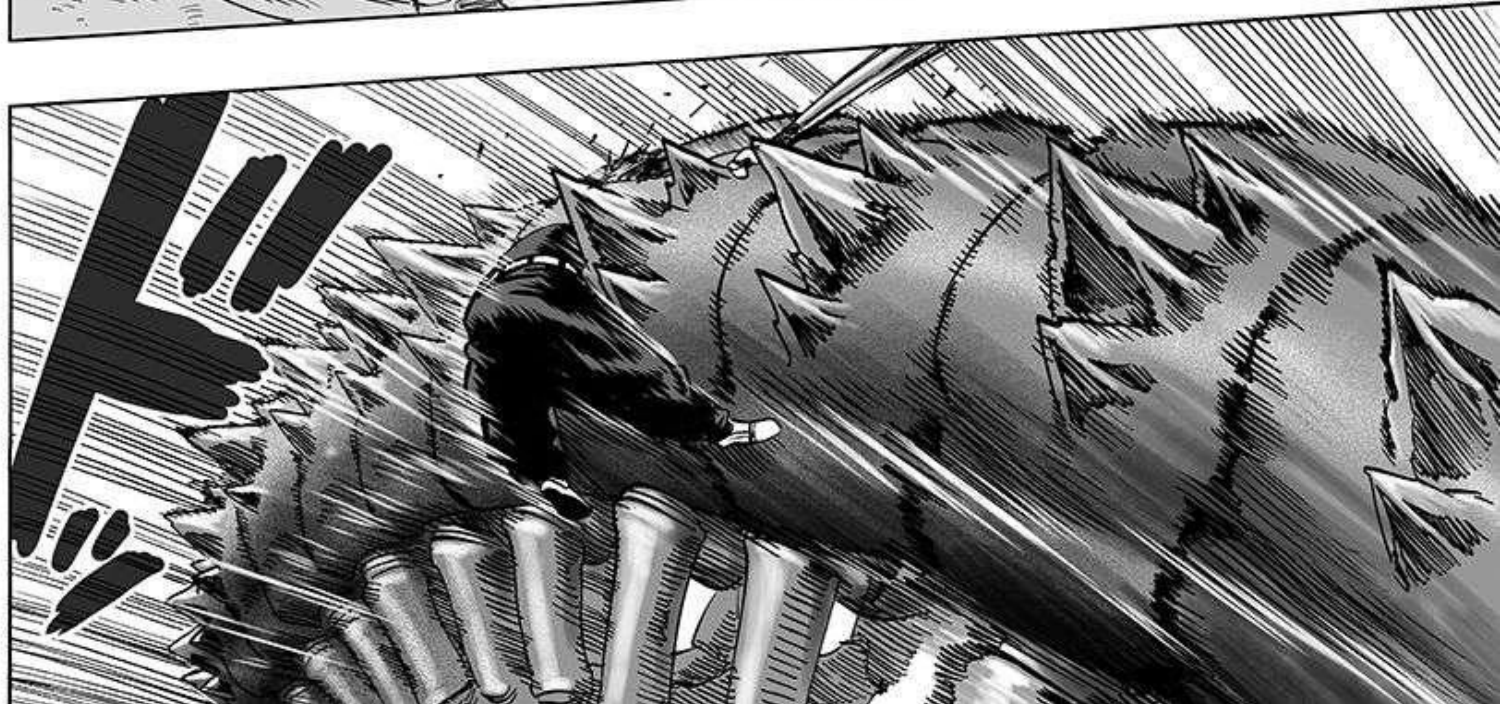
NDT: ESENCIA HIPNO



HYPNO
SCENT

EXCE-
LENTE
...

MI
ESENCIA
FINAL-
MENTE HA
HECHO
EFECTO.

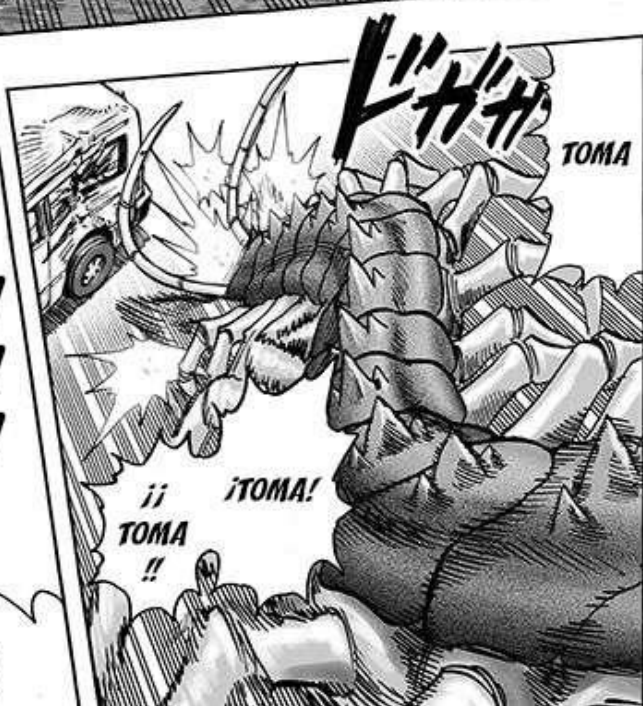




TE DESEO
BUENAS
NOCHES.

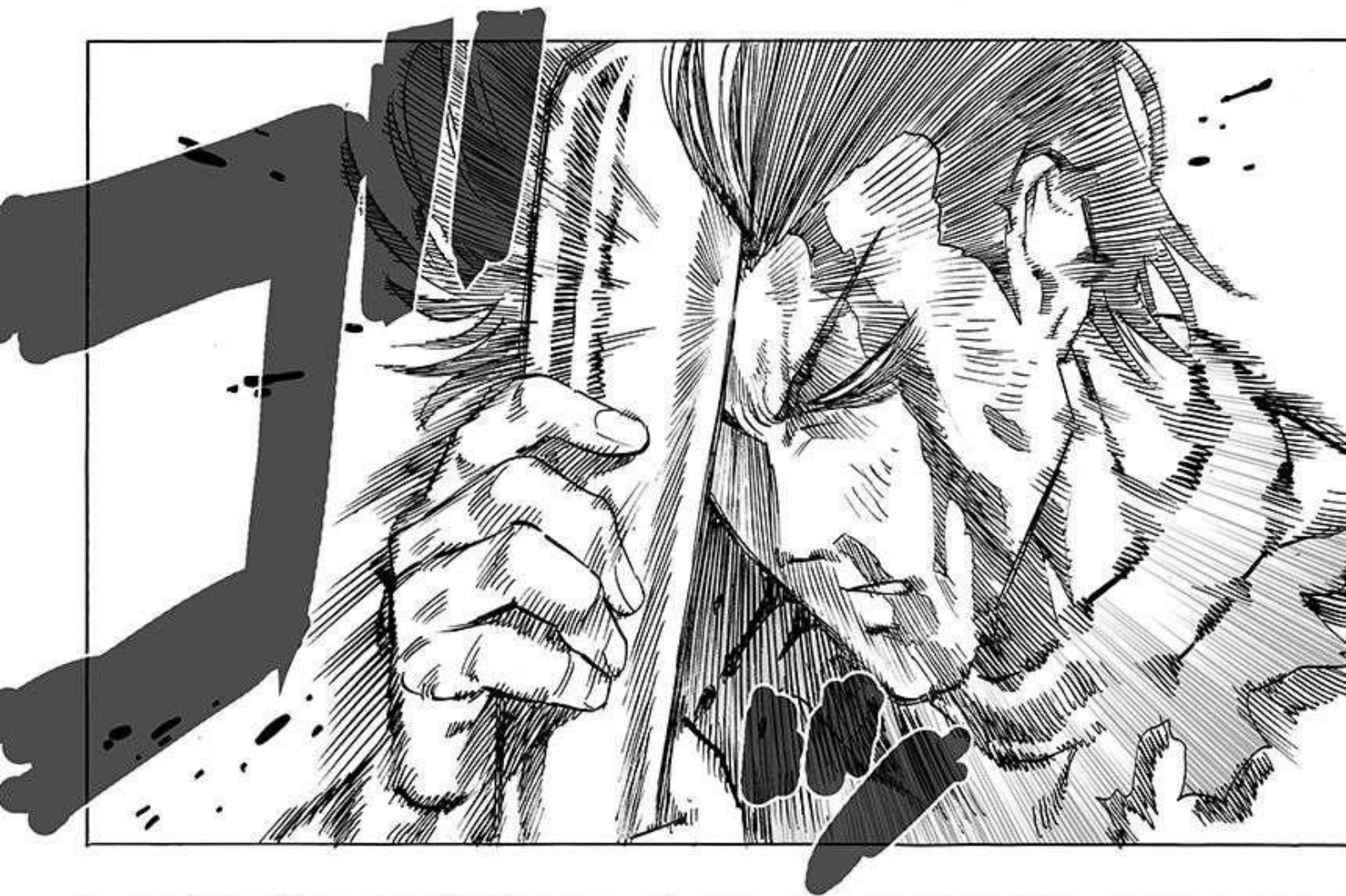
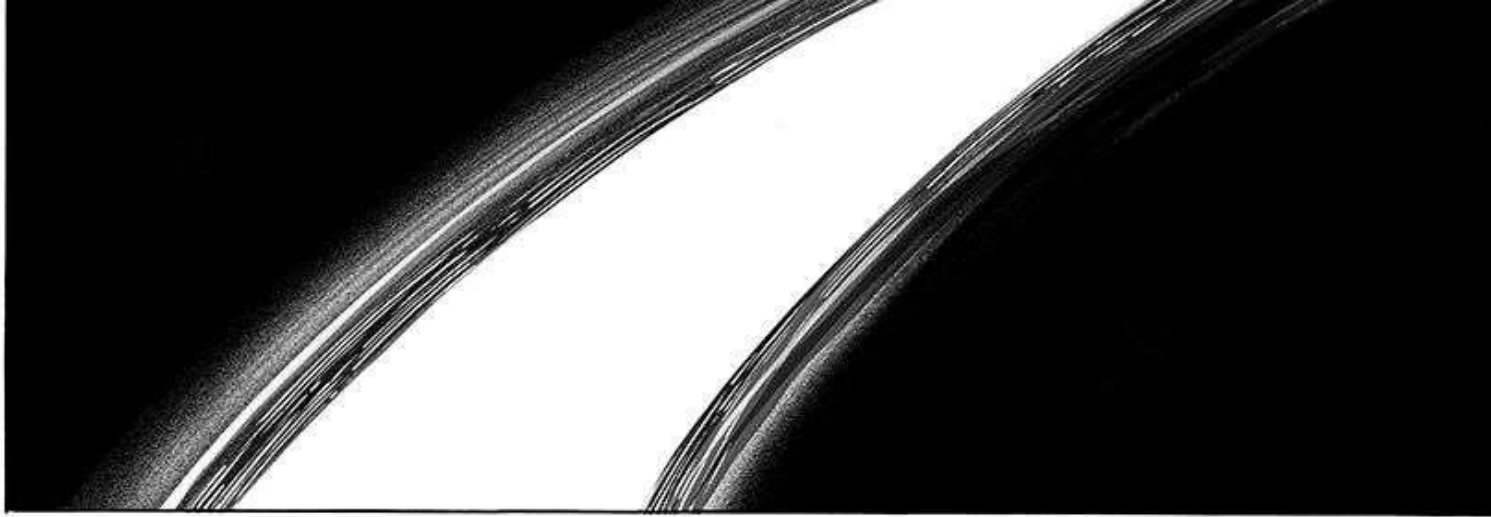


JAJA
JAJA
JAJA



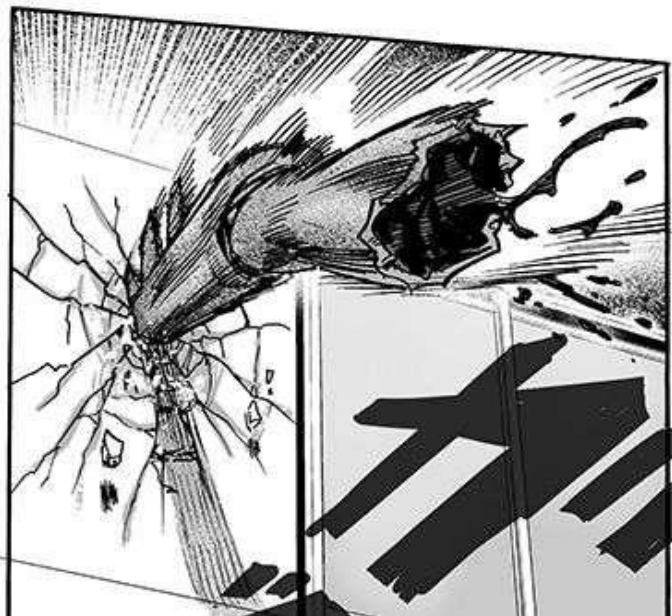
TOMA

¡TOMA!
¡TOMA!
!!





¡ESO NO
CAMBIARÁ
NADA!





NO SE
PREOCUPEN,
SERÉ GENTIL.

PISAR



**SÓLO
UN
GOLPE**





**¡ASÍ DE
SUAVE
VOY CON
USTEDES!**



SFX: CRUIR





ONE-PUNCH MAN

VOLUME TEN

Nothing about Saitama passes the eyeball test when it comes to superheroes, from his lifeless expression to his bald head to his unimpressive physique. However, this average-looking guy has a not-so-average problem—he just can't seem to find an opponent strong enough to take on! Hero hunter Garo intensifies his onslaught, so of course Saitama decides now is the perfect time to join a combat tournament. Meanwhile, Class-S hero Metal Bat takes an assignment guarding a Hero Association executive and his son, and before long trouble appears!



This book reads
from right to left.



**SHONEN
JUMP**

www.shonenjump.com



\$9.99 USA \$12.99 CAN £6.99 UK

ISBN-13: 978-1-4215-9015-8



50999

